

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 169

Wednesday, December 14, 2011 / Le mercredi 14 décembre 2011

1535

Important Notice

The Royal Gazette will not be published on December 28, 2011.

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
January 4, 2012	Monday, December 19, 2011, 12 noon
January 11, 2012	Friday, December 30, 2011, 12 noon

For more information, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis Important

La Gazette royale ne sera pas publiée le 28 décembre 2011.

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 4 janvier 2012	Le lundi 19 décembre 2011 à midi
Le 11 janvier 2012	Le vendredi 30 décembre 2011 à midi

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

648791 010808 N.B. Ltd.
 043779 043779 N. B. LTD.
 622936 046625 N.B. Ltd.
 048977 048977 N.B. LTD.
 059225 059225 N.B. LTD.
 503642 503642 N.B. LTD.
 503829 503829 N.B. INC.
 506165 506165 N.B. LTD.
 506347 506347 N.B. INC.
 508581 508581 N.B. LTD.
 511103 511103 N.B. Ltd.
 511109 511109 NB INC
 511123 511123 N.-B. Ltée
 513650 513650 N.B. Inc.
 515846 515846 N.B. LTD.
 515989 515989 NB Inc.
 516058 516058 NB LTD
 516081 516081 N.B. Ltd.
 610236 610236 NB LTD.
 616813 616813 N.B. LTD.
 616859 616859 N.B. Inc.
 623263 623263 N.B. Inc.
 623433 623433 NB INC.
 623517 623517 N.B. INC.
 629491 629491 NB INC.
 629492 629492 NB INC.
 629566 629566 N.B. Inc.
 629700 629700 N.B. Inc.
 635055 635055 NB Inc.
 635881 635881 N.B. INC.
 635902 635902 NB Inc.
 636019 636019 N.B. Ltd.
 636020 636020 N.B. Ltd.
 636039 636039 N.B. Inc.
 636103 636103 N.B. Inc.
 636105 636105 NB Ltd.
 636198 636198 N.B. Ltd.
 636303 636303 N.B. LTD.
 636312 636312 N.B. Ltd.
 636356 636356 N.B. Ltd.
 642485 642485 N.B. Inc.
 648557 648557 N.B. Inc.
 648567 648567 NB Inc.
 648589 648589 NB INC.
 648626 648626 NB Inc.
 648629 648629 N.B. Ltd.
 648645 648645 N.B. Ltd.
 648658 648658 N.B. Inc.
 648692 648692 N.B. Inc.
 648706 648706 N.B. Ltd.
 648715 648715 N.B. Ltd.
 648765 648765 N.B. Inc.
 648825 648825 N.B. INC.
 648833 648833 N.B. Inc.
 648853 648853 NB INC.
 648908 648908 N.B. Ltd.
 648973 648973 N.B. Ltd.

513836 A K DYER LTD.
 504002 A. P. I. CONSTRUCTION LTD.
 635842 A.L. WELDING & FABRICATION INC.
 506446 ABLE ORTHOTICS LTD.
 503834 ABM VENTURES INC.
 629665 ACS Property Investments Ltd.
 038695 ADD VENTURES INC.
 511151 ADVANCED BUILDING AND RENOVATIONS INC.
 648734 AFFORDABLE DIGS BACKHOE SERVICES LTD.
 Aganol Ltd.
 623304 ALLANTE FOODS LIMITED
 059204 000452 ALLIED REALTY LIMITED
 623063 AM Business Services Limited
 508449 AMCO FARMS INC
 604923 Anacomp Canada Inc.
 511134 AnderMac International Inc.
 000570 ANDERSON'S FURNITURE LTD.
 623245 Antworth Cattle Inc.
 516044 ARA MANAGEMENT INC.
 636051 ARMOUR POWDER COATING INC.
 501444 ARMSTRONG & BRUCE LTD.
 616667 Artenas Limited
 648714 ASIAN DRAGON FOOD MARKET LTD.
 041046 ATCAN DISPLAY LTD.
 648888 Atlantic Rentals And Supplies Ltd.
 513658 Atlantic ServaTech Inc.
 642707 Atlantica Construction Inc.
 635998 Atmuri McGrath Professional Corporation
 648840 Axion Marketing Inc.
 648646 B-Kleen Janitorial Services Inc.
 648545 Babineau Installations Ltd.
 636326 Babs Music Limited
 610526 BAIN DESIGN PLUS INC.
 648810 Balse Consulting Inc.
 056268 BARE BONES LTD.
 038709 BASELINE MARKET RESEARCH LTD.
 050791 BATERBROOK COMPANY LTD.
 049014 BAY CHALEUR REAL ESTATE LTD.
 504060 BAYSIDE MATERIALS HANDLING INC.
 623086 BEACH HOLDINGS LTD.
 515968 BEAULIEU - NOWLAN INC.
 515943 BEN ARBEAU TRUCKING INC.
 649021 BENOIT ENVIRONNEMENT INC.
 006256 BETTY FITZPATRICK REALTY LTD.
 511187 BIKE WORKS 2000 LTD.
 648852 Bikini Bottom Trucking Ltd.
 516049 BILEMI ENTERPRISES INC.
 636277 BILL SAUCIER TRUCKING INC.
 648757 Bizeau BJ Consulting Inc.
 635918 BLEUETIÈRE CHIASSON LTÉE
 508544 BLIZZART CONSEIL INC.

616594 BoDo Innovation Inc.
 516004 BOSTON SPORTS PUB LTD
 635893 BOUDREAU SHEET METAL (2008) INC.
 046599 BOURQUE HOLDINGS LIMITED
 506322 BRIAN J. FLOOD FINANCIAL CORP.
 041056 BROSMAR ENTERPRISES LTD.
 504066 BUBBA'S PUB & STEAKHOUSE INC.
 048970 BUDGET MOTEL (1991) LTD.
 629627 C&R DeMerchant Holdings Ltd.
 046686 C. & W. KENNEDY FARMS LTD.
 506319 C. P. O. FARM LTD.
 051294 C.D.C. HOLDINGS LTD.
 002811 CAMERON'S WELDING LTD.
 604763 CAMPOBELLO LOBSTER COMPANY LTD.
 059041 CANAAN RAPIDS FOREST INDUSTRIES LTD.
 648429 CANADIA MAPLE TECH LTD
 610475 CANADIAN VENTURES INC.
 002961 CANMOR SALES & SERVICES LTD.
 636170 CAPACADIE INC.
 623472 Capital Region Restoration Ltd.
 648703 Capital Systems Integration & Automation Ltd.
 003055 CARAQUET ICE CO. LIMITED
 515956 Carrington Realty Ltd.
 636015 Casagrande Canada Inc.
 059121 CASTLE INVESTMENTS INC.
 031167 CEILIDH HOLDINGS LTD.
 610379 CENTUM HOME MORTGAGE CORP.
 636095 CHALEUR DÉCO NOUVEAU INC.
 642375 Chaleur Painting Inc.
 516126 CHAOS FISHERIES LTD.
 642251 CHARLOTTE COUNTY SIGNS LTD.
 003544 CHATHAM AIR SERVICES LTD.
 642279 CHEZ COUTURE ET AMI(ES) INC.
 506246 CHIASSON MECANIK 2000 LTEE
 610599 CHICAGO SPORTS PUB 2004 INC.
 649004 Chocolate Brook Sugar Camp Inc.
 040986 CLADEB HOLDINGS INC.
 636238 CLEGHORN BUILDERS & RENOVATORS INC.
 636239 CLEGHORN EXCAVATORS INC.
 629740 COCONUT PETE'S PUB INC.
 648801 CSols Canada Inc.
 506237 CUE TIME INC.
 610188 Cutting Edge Cabinetry Ltd.
 004683 D & N TRUCK LINES LTD.
 648881 D. FAMILY INVESTMENTS LTD.
 043606 D. J. Armstrong Holdings Inc.
 648585 Davison Aviation Ltd.
 040329 DEAN & DEAN ENGINEERING LIMITED
 508314 Décoration Béatrice (1999) Co. Ltée.
 046545 DEL'S TRUCKING LTD.
 038685 DHN HOLDINGS LTD.

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

648592	Dinner and a Deal Inc.	036459	GRAHAM & WALKER LTD.	636038	MWI MANAGEMENT & DEVELOPMENT CORPORATION
648926	DOBBELSTEYN CARE HOME LTD.	636087	Green Amp Inc.	648906	MY MENU MARKET INC.
007885	DONALD HAY & SONS LTD.	623473	GREEN HILL SERVICES LTD.	623297	Myles & Company Inc.
043804	DONELLE BOATBUILDER LTD/LTEE	629938	GREENMARK LANDSCAPING & DEVELOPMENT INC.	506229	N.L. LANDSCAPING INC
648886	Down to Earth Development Ltd			622933	NANCY SAULNIER CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.
623237	DR ATAELLAHI PROFESSIONAL CORPORATION	516091	GREENROCK HOLDINGS INC.		
648848	Dr. David Aldridge Professional Corporation	648710	H.B. Excavating Ltd.	642358	Neural Capital Corp.
623470	DR. KEVIN G. MACDONALD PROFESSIONAL CORPORATION	635877	Harquail's Convenience Inc	629969	NICK'S AUTOMOTIVE INC.
511081	DR. KRZYSZTOF WIERZCHOSLAWSKI PROFESSIONAL CORPORATION	649012	Harvey Lake Developments Ltd.	511117	NORTH EASTERN FIR PRODUCTS LTD.
648442	Dr. L.M.W. Schaefer Professional Corporation Inc.	636364	Horizon Gaming Technology Ltd.		
610437	Dr. Linda LeBlanc C.P. Inc.	511162	HOS. TV INC.	059315	NORTH STAR SPORTS BAR INC.
635819	Dr. Michael G. Hayter Professional Corporation	513874	HUMMERFISH AQUACULTURE INC.	648248	Northgate Investments Ltd.
513706	Dr. S. Lutchmedial Professional Corporation	508481	I. E. CONSTRUCTION LTD.	504019	NORTHWOOD CONSTRUCTION LTD.
046414	DR. SYDNEY G. GRANT PROFESSIONAL CORPORATION	629758	International Beams Sales & Marketing Inc.	648807	OAKLAND CONSTRUCTION INC.
623171	Dr. William W. Allanach Professional Corporation	635852	ITSM Online Solutions Inc.	059120	Palm Tree Sales Ltd
515961	DRE. KATHY FERGUSON CORPORATION PROFESSIONNELLE	648449	J. SCOTT RILEY TRUCKING LTD.	642221	PauLin Forestry Ltd.
506161	E I & C ELECTRICAL INSTRUMENTATION & CONTROLS LTD.	610649	J.J.'s Instructions Inc.	635997	PC XTREEM INC.
642518	Early Bird Delivery Inc.	635981	J.L. CHAUFFAGE LTÉE	648900	Pepper Holdings Ltd.
623076	EAST COAST HOMES LTD.	648824	Jabby's Trailer Sales Inc.	635958	Pgal's Closet Ltd.
648733	East Point Welding Inc.	513712	JAMIS RIOUX TRUCKING LTD.	648222	PHC Holdings Inc.
059259	EASTERN TRACTOR TRAILER TRAINING SCHOOL INC.	508561	JANSEN FARMS LTD.	635993	PHC Investments Inc.
648456	Ed's Welding & Contracting Ltd.	636135	Jaycor Developments Inc.	056277	PHILINEZCO LTD.
049020	EDT INTERNATIONAL INC.	635829	JayMicah Inc.	046574	Plomberie Luc & Laurent Roy Plumbing Ltée/Ltd
605097	ELMWOOD MOTEL & APARTMENTS INC.	508518	JEFF'S RIVERSIDE INN LTD.	642409	PRESTIGE DRYWALL LTD.
636121	EMMANUEL HOLDINGS INC.	642711	JJK Investments Inc.	642352	Prime Finance Ltd.
506331	EVERGREEN THINNING LTD.	616361	JOHN BOY'S (2005) LTD.	648829	PRITCHARD BROADCASTING INC.
648849	FAMILY FIRST HUMAN SERVICES INC.	635789	JPL HOLDINGS LTD.	642265	Production 4 Maries Inc
648712	Farmers Bundle Distribution Inc.	642524	JSS ENTREPRISES INC.	511188	QUANTUM 2000+ BUSINESS SERVICES & SOLUTIONS INC.
642503	FAVOR WITH FLAVOR SPECIALTY FOODS LTD.	053300	JUSTUS E. WRIGHT FARMS LTD.	038729	R. D. REFORESTATION LTEE/LTD
610283	FIDDLER'S PUB LTD.	051262	K.A.T. HOLDINGS LTD.	007347	R. GRAHAM DEVELOPMENTS LTD.
623296	FIMEX Inc.	648834	KCI Publishing Corporation	504075	R.G. MACLEOD ENTERPRISES LTD.
636140	FIRST CHOICE TRACTOR SALES & SERVICE LTD.	506227	KEEZER'S PROPANE SERVICES LTD.	604838	RAM TECHNICAL SERVICES INC.
059405	FIT DECK, INC.	636189	KELLY'S PLUMBING & HEATING LTD.	610598	RANGERS SPORTS PUB INC.
616486	FITON TECHNOLOGIES CORP.	511096	KENT BOOM MANAGEMENT INC.	648753	Raybeck Consultants Inc.
635866	Fitzsimmons Auto Body Hebert Ltd.	506346	KEYMON FORESTRY INC.	053405	RECYCLAGE CHALEUR LTEE
610561	FIVE STAR KITCHENS INC.	604730	KNOX INTERIORS INC.	508384	RÉGENORD LTD./LTÉE.
506280	FORESTEK ASSOCIATES INC.	629722	Kobrand Canada Ltd.	629396	REOCO Limited
635994	Fox Hill Consulting Inc.	648452	L & C Home Decoration Centre Ltd.	516034	RIVER CITY DEVELOPMENTS INC.
629564	Franca Holdings Inc.	009443	L. T. ENTERPRISES LTD./LES ENTREPRISES L. T. LTEE	059293	RIVERVIEW RIDDLES & RHYMES INC.
648561	Fredericton One-Stop Trailer, Truck & Auto Sales Inc.	501612	LAMTRAC INC.	053413	ROGER BASTARACHE CA CORPORATION PROFESSIONNELLE LTÉE
036491	FRENCH RIVER CANNERY LTD.	610448	Lands End Development Ltd.	515941	Roller Contracting Inc
629327	Fullerton Farms Ltd.	506285	LE FRUIT DU CHATEAU INC./CASTLEBERRY COMPANY INC.	623199	RONIC CREATIONS LTD.
048783	FUTURE INVESTMENTS LTD.	623042	LE VIEUX PHARE INC.	508473	Royal Oaks Real Estate Inc.
610238	Fuzzy Duck Brewers Corporation	610270	LEGER MORTGAGE & REALTY LTD.	508448	ROYCO DEVELOPMENTS LTD.
506283	G.E. KENNEDY INDUSTRIES LTD.	635599	Les Cadres Bourgeois Picture Framing Inc.	635725	S.M.R. HOLDINGS LTD.
648620	Gallants Custom Cars Inc.	503694	LES FRUITS DE MER LANDRY LTÉE - LANDRY SEAFOOD LTD.	040614	SACKVILLE GLASS LTD.
033195	GARAGE BERTIN & LANDRY LTEE	513724	LIMEKILN FISHERIES (2000) LTD.	014531	SAGE INVESTMENTS LTD.
006926	GARAGE LUCIEN LONG LTEE	636086	Lit'l Sisi'r Rose Transport Ltd.	636049	SALTY DOG PROPERTIES INC.
604753	Gaudet's Service Station (2003) Ltd.	648987	LOCKHART'S SECURITY INC.	648632	SANTE OPTIMAL HEALTH INC.
053100	GENIE MANUFAC INC.	508545	LOUGHERY & ASSOCIATES P.C. INC.	049119	SDW INVESTMENTS LIMITED
011344	GEORGE B. MOORE LTD.	508516	M. J. BELL & ASSOCIATES INC.	513578	Seacoast People Inc.
615419	GESTION A.J.L. LTÉE	511005	M.A.F. Energy Investments Inc.	043786	SHEPODY HOLDINGS LTD.
635921	GILMORE CONSTRUCTION SERVICES LTD.	048982	MACBEAN SAND & GRAVEL LTD.	511072	SHILOSA FARMS LTD.
610481	GLM INVESTIGATIONS INC	010299	MAGAN SERVICES LTD.	015202	SIMMCHEN CONSTRUCTION LTD.
648636	Global System Dynamics Holdings Inc.	511153	MALEXTER LTD.	604630	SINKO INC.
642331	Godin Wild Blueberry Farms Ltd	508397	MANAGEMENT HOLDINGS LTD.	642427	SOCIÉTÉ NATHALIE LOSIER INC.
		010501	MARITIME AIR SERVICE LTD.	642410	SOCIÉTÉ RICHARD JR LOSIER INC.
		629898	Mary-Eileen O'Brien Professional Corporation	501649	SOLIAN REALTY INC.
				501646	SOMERS MCKAY LTD.
		623054	MC STRUCTURES LTD.	648556	Sounds Good Entertainment Inc.
		623206	McCue Wreaths Inc.	048979	ST. ANNE PULP SALES COMPANY LTD.
		623233	Megco Construction Ltd.		
		642596	Michael Hogan Investment & Holdings Inc.	515723	Stephen Taylor Livestock Sales Inc.
		009232	MIKE'S MIRAMICHI LOUNGE PLACE INC.	015607	STEWART AND STEWART LTD.
				623446	Storm Construction Inc.
		513748	MIRAMICHI HARDWARE LTD.	056372	SUMNER CAPITAL LIMITED
		504038	MIRAPACK INC.	015782	SUNSHINE BUILDING CLEANING SERVICES LTD.
		011146	MORTON MITCHELL BLD'G CONST. LTD.	513725	SUPREME ATLANTICS (2000) LTD.
				648735	Sutherland Brook Holdings Inc.
				642513	T & D WASSON ENTERPRISES INC.

049122	T-KARE LTD.	616690	Trans-Siberian Metals Inc.	513838	Westcock Holdings Ltd.
642361	T.G. Roy's Enterprises Ltd.	648962	Trevor Bostick Inc.	059148	WHITEWATER LEASING LTD.
642494	Techeat Solutions Ltd.	056192	TRI-TRADES ENTERPRISES LTD.	513839	Wilcraft Holdings Ltd.
056307	THE CARD GROUP LIMITED	051298	TRINITY COMMUNICATIONS GROUP INC.	009156	WILLIAM J. KERR LIMITED
610535	The Davis & Lee Financial Planning Centre Ltd.	008931	TRUSS-TECH LTD.	649038	WIZE GUYZ INK STUDIOZ LTD.
616753	The Grand Plan Ltd.	055766	UNIQUE SHINE LTD.	648969	Wolpin Enterprises Incorporated
504010	THE WINDS ARE INN INC.	648547	Veness Family Holdings Inc.	610669	Yamatech Group Inc.
629866	Thompson & Associates Strategic Consultants Inc.	016741	VET'S TRUCKING AND CARTAGE LTD	516123	YARDENGARDEN DESIGN INC.
642054	Tiny Tots Day Care Ltd.	034880	W. C. WHITTAKER & SONS LTD.	511125	Yerxa Sports Clinics Inc.
506348	TMF FAB INC.	642280	WEALTH MANAGEMENT CANADA INC.	649005	Young Lee Home Improvement Ltd.
610600	TORONTO SPORTS PUB 2004 INC.			642434	YOUNG'S BODY SHOP LTD.
				629973	ZENVET CANADA INC.

Notice of decision

to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

648913	1729379 ONTARIO LIMITED	077026	FREDERICTON RETIREMENT GROUP LTD.
648837	2180232 Ontario Ltd.	076596	GENMARK INSURANCE SERVICES INC.
648956	7112033 Canada Inc.	070748	GEORGE S. MAY INTERNATIONAL COMPANY
077014	BAYER CROPSCIENCE INC.	642698	Jarli Construction Inc.
077504	Brona Transport Ltd	636032	JKCB Consulting Inc.
076584	C. Le Bois Inc.	629242	LEITCH AUTOMOTIVE LIMITED
635847	Chrysler Receivables 1 Inc.	648859	Majetel Canada Inc.
635848	Chrysler Receivables 2 Inc.	074060	MEGA BLUE INC./MEGA BLEU INC.
623243	CONVÉQUIPE Canada Inc./ CONVERTEAM Canada Inc.	648899	NBN-AC INC.
648767	DMS Health Technologies - Canada, Inc.		
017633	EXXON CANADA INC.		
642260	FOLLETT OF CANADA, INC.		

Avis d'une décision

d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

636160	NORTHWEST MANAGEMENT HOLDINGS LTD.
623429	Parish Geomorphic Ltd.
648864	POLY-DRILL DRILLING SYSTEMS LTD.
077533	PPG Canada Inc.
642688	RENT-A-CENTRE CANADA, LTD./ CENTRE DE LOCATION DU CANADA, LTÉE
077503	Sani-Marc Inc.
629778	Simmons Canada Inc.
648851	VISTACARE COMMUNICATIONS SERVICES OF CANADA INC.

Companies Act

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

022053	APPARTEMENTS BARACHOIS, INC.	022509	CLUB SPORTIF DE LAVILLETTE, INC.
648095	ASSOCIATION CONGOLAISE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	022274	COMMUNITY RESIDENTIAL LIVING BOARD-WOODSTOCK INC.
642722	Association des étudiants et étudiantes de l'École des sciences des aliments, de nutrition et d'études familiales Inc.	615956	ELGIN ECO ASSOCIATION INC.
024512	ATHLETICS NEW BRUNSWICK INC./ ATHLETISME NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	025402	FIELDING BAPTIST CHURCH, INC.
022823	CENTRAL KENT CO. TRUCKERS INC.	023928	GREATER SACKVILLE CHAMBER OF COMMERCE INC.
610374	CLUB SOCCER CHALEUR INC./ CHALEUR SOCCER CLUB INC.	025555	HARCOURT JOINT CEMETERY CORPORATION INC.
		616835	HUMAN RESOURCES ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC.
		635739	KARATE KYOKUSHIN EDMUNDSTON Inc.

Loi sur les compagnies

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

015318	LA SOCIETE CULTURELLE DE LA BAIE DES CHALEURS INC.
648622	Lake View Point Private Road Association Inc.
022059	LES POMPIERS VOLONTAIRES D'ALLARDVILLE INC.
024324	LES RESIDENCES ST-SIMON INC.
025556	N.B. Masonry Contractors Assoc. Inc.
012075	NEW BRUNSWICK EQUESTRIAN ASSOCIATION INC.
629577	ROCK 'N ROLL FESTIVAL MIRAMICHI, NB INC.
022748	SAINT PETER'S NON PROFIT HOUSING INC.

022814 SAND COVE ESTATES INC.
647650 SHEDIAC MOTORCYCLE LOBSTER
RALLY INC.
022057 SPEAKEASY INC.

022282 TABUSINTAC OLD HOME WEEK INC.
605173 THE AMATEUR KICK BOXING
ASSOC. OF N.B. INC.
648907 Three Nations Education Group Inc.

025244 WINDSOR TOWNHOUSES INC.
604893 WOODSTOCK COMMUNITY
TRANSPORT INC.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l’intention, en vertu de ladite loi, d’annuler l’enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l’annexe « A » ci-jointe et des certificats d’appellations commerciales des commerces indiqués à l’annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l’alinéa 3(1)(b) ou (c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu’en tout temps après la date d’expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l’enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d’appellations commerciales.

Schedule “A” / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

628543	Achieving a Successful Lifestyle	340334	HAIRY IDEAS DESIGN STUDIO	628459	Personalized Stitches
628439	Atlantic Brace Rentals	628718	J.K. Holmes Rentals	348149	SAINT JOHN STRING QUARTET
628881	Backroad Custom & Repair	603570	Les Moulures Lumar Mouldings	350649	SUPREME PAINTBALL
628883	Backroad Towing & Recovery	628502	Lobster Traps Convenience	628600	The Leasing Solution
628453	Boiserie Concept Design Woodwork	628424	Lunchbus	628882	Tingley Cycle Salvage
348067	FROM MY HEART MUSIC	348213	Partenariat Clinique de la Pointe Enr.		

Schedule “B” / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales

628505	A Storage	628651	Bishop’s Creative Sewing	628572	Chinese Taste
628434	A.K. Lynds Bookkeeping	333122	BLAKENY FUELS	343217	CHOO CHOO’S
628817	Acadia Rim Recycling	628463	Blooming Tea	628748	Citi Assurance Services/Services d’assurance Citi
628824	Acadian Choppers	628474	BlueLimit Solutions	628747	Citi Assurance Services/Services d’assurances Citi
337753	AJ’S LOUNGE	628542	Bodywise Yoga Studio	628680	City Wide Computers
315978	ALLIANCE PROTECTION	337620	BRUCE WOOD & CO.	628593	CLINIQUE D’OPTOMÉTRIE CHALEUR OPTOMETRY CLINIC
628426	APEX DIRECT	352752	BUNZL CANADA	628856	Clinique de Masso et Naturo Julie Doiron
340459	ARTISAN CUSTOM FRAMING	352751	BUNZL DISTRIBUTION	628447	Clinique Des Cinq Sens
628402	ASAP Process Service	628699	Butterfly Moments	350538	CLINIQUE SANTÉ-BEAUTÉ CHEZ RACHELLE C. LAROCQUE
628590	Atelier Tricot & Couture GLR	628730	ca-r-ma.org - cat rescue, maritimes	628652	Compass Restaurant
628721	ATLANTIC SANITATION SUPPLIES	628446	Calhoun & Sons Used Auto Sales	347947	Creative Framing
628814	Au coin du chien	628744	CanFolio	628550	Crumbs
348156	B & C MASSAGE THERAPY	628532	Capital Region Tourism Association	628683	Dan’s Green ‘n Clean
350623	B.A.S.A. RÉPARATIONS & SERVICES	628619	Cat’s Porcelain Raku Art		
350484	BARB’S BAKE SHOP	628539	CEDARS SOCIAL CLUB		
345600	BEAUSEJOUR SEAFOODS	333121	CENTRAL PETROLEUM		
628435	Bench Craft	350563	CENTRE DU LIVRE 2000		

628562	DCS Controls	628589	Lifeplus Coaching	350536	S. CHIASSON COMPTABILITE
628376	DICKINSON'S CLOTHING & GENERAL MERCHANDISE	628632	Lils Lovelies	628286	SALON BAR CHEZ LULU
628585	Distribution N. Bernard	329651	LILY CHINESE BUFFET	350697	SEAHORSE SERVICES
628816	Do It Yourself Documents	628697	Linn Chau Restaurant	628858	SHAW TRACKING
352885	DON'S BARGAIN SHOP	350615	LONDON - WUL FARM	628753	Shop & Save Liquidators
628612	Donna's divineweardesigns	350695	LP FRAMING	348066	SIGNATURES SALON & SPA
628769	Double C Bookkeeping & Tax Services	628637	Luc's Simple Signs & Graphics	335009	SKY-TEC SATELLITE
628768	Double C Courier	628457	Maelstrom Security	628437	SKYLINE ATLANTIC CANADA
629630	DOWNE HOME VARIETY & TAKE OUT	628519	Marc Powers Holdings	628835	Smith Ramey Transfer
628140	Duguay Fruit et Legumes	628812	McGrath Rentals	628694	SORROWEAR
628653	Eastern Country Store	318890	MEADOWVIEW FARMS	628370	Southwind, Land and Garden
352881	EASTERN PAPER	628534	Mel Coiffure Unisex	626272	Spice of India
350641	ESSENTIALS II	628408	Meltech Building Services	628601	St. Martin's Pizza
348148	Esthetique Electrolyse Janique	628671	MICAËL, SERVICES PERSONNALISÉS EN PHOTOGRAPHIE	348230	STRANDLINE CONSTRUCTION
628801	EXTRA HAND LIGHT TRUCKING	334852	MIRAMICHI CITY WELDING AND FABRICATING	628511	Street Beat Entertainment
348157	FALCON RIDGE INN	628767	Moar Deliveries	628513	STUDIO MARIE ANTOINETTE
628740	From The Teller's Chair	348053	MONCTON DENTAL LAB "83"	350678	STUDIO RICHARD INTERNATIONAL HAIR DESIGN
340146	FUNDY CHAMBER PLAYERS	322006	MONCTON WINDOW CLEANING SERVICE	628802	Suds muffin
628781	Gauthier & Associates	628746	MoneyConnect	350518	SUPERIOR PROTECTIVE SERVICES
628836	Guys & Gals Frenchys	350461	MORTEK CONSULTANTS	337384	TALL TIMBER FRUIT STAND
628561	HAMPTON BILLIARDS	628559	Mosaic Feed Ingredients	628403	Tamway Bookkeeping Services
628686	Harbour Convenience	628545	MP Golf	628549	Tangerines Juice Bar
348050	HERE'S A JOHNNY	348212	MULLIN'S FURNITURE STORE	350612	Taste of Home Restaurant
348110	Hotel Courtenay Bay	628486	Need's Painting	628805	TeleCoach
628261	HUB CITY SOCIAL CLUB	628401	Nerepisvalley Renovation	628509	Terra Verde
628581	Huckleberry Kids	628613	New View Interiors	352930	THE LAST MINUTE CLUB
350636	I FOR DESIGN	628900	NuFocus Marketing	628660	THE MAINTENANCE MAN
628563	Impacity Electrical	352832	OLYMPIAN SLIPFORM	316274	THE RIGHT SPOT
352872	INDUSTRIAL PLUS	628695	OUIZ	628742	The Talking Card Factory
350606	InPro Products	319792	PARKWAY MALL	628807	The Wool Emporium
628739	InteliSys Aviation Systems	628774	Patchwork Monkey Emporium	628832	Total Music DJ Service
350580	IPC Independant Purchasing Consultant	628860	Paul Arseneault Construction	628635	TRAVIS' RENOVATIONS
628855	J & R Online Marketing	628601	PAULIN TRANSPORT	337202	TRICO FIRST COMMUNITY CREDIT UNION
628552	J.D. TECHNOLOGY	628626	Pierre's Mini Excavation	628616	UNDERWEARZ Lingerie
628806	JCL FITNESS	628627	Pierre's Recreational Services	628639	Vautour Custom Machining
628421	Jensen's Hydraulics	316096	PINEHURST SOUTH SUBDIVISION	628460	Verger - Melanson - Orchard
348115	JR, JF, PR, CLINIQUE DE PSYCHOLOGIE APPLIQUÉE	348109	PJ's bar&grille	628640	VINH WANG RESTAURANT
628729	K&R Vending	334913	PMB TECHNICAL SERVICES	628839	Virtual TransLand Consultancy
352921	Kim Halliday & Associates	348075	PROSPECT INNS	350575	VISIONS VITRAUX ARTISTIQUES CREATIVE GLASSWORK
350570	KIT A+ PLUS	628560	QUISPAMIS BILLIARDS	628674	W. L. Drost Contracting
348139	La coupe de ton choix 2000	628790	Raccoon Studios	628636	Waxin' & Relaxin'
628736	La fontaine aux délices chocolatés	334974	RESTAURANT LE BRAYON	348091	Web Tide
335005	LA ROMA MOTEL ENRG.	350523	Riverside Quality Homes	350582	Weezie's Diner
628433	Labrador Crystal Designs	628755	RJT Industries	628406	Welsford Tire
628840	Laredo Inks and Office Supplies	628641	ROBERT BURY & COMPANY (CANADA)	350604	Westview Chiropractic Health Centre
628541	Le Cabaret du Nord	329825	ROOKIES PUB	628605	Wild Tide Soap
628757	Le Petit Café Acadien	628492	Rossignol & Son Welding & Hydraulic	628780	WILLIAM HUTCHINSON & SONS
334866	LE RELAIS FLEURI	350550	ROYAL CUSTOM LIME SPREADING	628536	Winwood Carpentry
350699	LEBRE Forestry Services	350585	S & B CONCRETE WORKS	628233	Xclusive Boutique
628582	Les arts photographiques Dolores Breau Photographic Arts				

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
C & G Enterprise Ltd.	Maugerville	660427	2011	11	22
Crain's Bottle Depot Ltd.	Bath	660446	2011	11	08
660523 N.B. Inc.	Fredericton	660523	2011	11	14
Redefine Leadership Enterprises Inc.	Dieppe	660534	2011	11	15
Ray of Light Daycare Inc.	Fredericton	660606	2011	11	17
AVI-SPL Canada Ltd.	Saint John	660624	2011	11	18
AJB Financial Inc.	Moncton	660632	2011	11	21
Meri Trade Advisory Services Limited	Saint John	660635	2011	11	21
APF Advisory Partners Finance Ltd.	Saint John	660643	2011	11	21
660644 NB Inc.	Gray Rapids	660644	2011	11	21
GARDERIE LES ZAMIBULLES INC.	Edmundston	660645	2011	11	21
Centum Mortgage Loans Inc. / Centum Prêts Hypothécaire Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	660646	2011	11	21
660647 NB INC.	Bouctouche	660647	2011	11	21
L T Lister Enterprises Inc.	Upper Coverdale	660649	2011	11	21
DR. LARY TRITES PROFESSIONAL CORPORATION	Sackville	660651	2011	11	22
660653 N.B. Ltd.	Stoney Creek	660653	2011	11	22
OHA Holdings Limited	Saint John	660654	2011	11	22
A.P. Fisheries Inc.	Grand Manan	660655	2011	11	22
PT Health NB Professional Corporation	Fredericton	660656	2011	11	22
GRAY AQUA NUTRITION LTD.	Northampton	660666	2011	11	22
Mountain Rock Investments Inc.	Moncton	660670	2011	11	22
Leonard Cyr Investments Inc.	Clair	660671	2011	11	23
660673 N.B. Inc.	Saint John	660673	2011	11	23
Columbus Avenue Pictures Inc.	Fredericton	660675	2011	11	23
660677 N.-B. Ltée	Tracadie-Sheila	660677	2011	11	23
Cura Classis Canada (Hold Co) Inc.	Saint John	660678	2011	11	23
Cura Classis (Canada) Inc.	Saint John	660679	2011	11	23
660680 NB Ltd.	Moncton	660680	2011	11	23
CONFISERIE ANDRÉA LTÉE	Bathurst	660681	2011	11	23
Four Links Marketing Ltd.	Fredericton	660682	2011	11	23

TAN'S KICKFIT KICKBOXING & FITNESS INC.	Saint-Antoine	660687	2011	11	24
Voltaria Energy Solutions Inc.	Shediac	660688	2011	11	24
Point Re Solutions Ltd.	Saint John	660700	2011	11	24
Mustang Geothermal Corp.	Shediac	660704	2011	11	24
660717 N.-B. Inc.	Lugar	660717	2011	11	25
Copper Penny Enterprises Inc.	Saint John	660719	2011	11	25
Pure Wind International Inc.	Shediac	660720	2011	11	25

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on November 17, 2011 under the name of "**L & B RESIDENCE INC.**", being corporation #660583, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of one of the directors from "**Garrett Blair**" to "**Blair Garrett**".

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 17 novembre 2011 à « **L & B RESIDENCE INC.** », dont le numéro de corporation est 660583, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom d'un des administrateurs de « **Garrett Blair** » à « **Blair Garrett** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on November 21, 2011 under the name of "**AJB Financial Inc.**", being corporation #660632, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the phone number and the postal code in the address of the director.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 21 novembre 2011 à « **AJB Financial Inc.** », dont le numéro de corporation est 660632, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant le numéro de téléphone et le code postal de l'adresse de l'administrateur.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
ATLANTIC INDUSTRIES LIMITED/INDUSTRIES ATLANTIC LIMITEE	053827	2011	11	22
NANOPTIX INC.	503502	2011	11	24
Drs Robert Poirier et Danielle Comeau Corp. Prof. Inc.	635566	2011	11	22
654938 NB Limited	654938	2011	11	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
THE CANADIAN BUCKWHEAT INVESTMENT CORPORATION	DR. LARY F. TRITES PROFESSIONAL CORPORATION	031976	2011	11	23
Jadco Enterprises Inc.	UNIQUE ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES UNIQUE INC.	041554	2011	11	23

BRIDLE PATH INTERNATIONAL INC. 510042 NB Ltd.	ROCCA PROPERTY MANAGEMENT INC. BUANDRIE DIEPPE LAUNDRY LTD.	503722 510042	2011 11 21 2011 11 23
RJD Steel Erectors Inc. 643803 NB Inc.	618730 N.-B. Ltée DUGUAY LUBRICANTS INC.	618730 643803	2011 11 22 2011 11 23
Fredericton Animal Hospital Ltd. Buanderie Dieppe Laundry (2011) Ltd.	656602 N.B. Corp. 659298 NB INC.	656602 659298	2011 11 24 2011 11 23
ACHIEVE Financial Inc.	659551 NB Inc.	659551	2011 11 23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Auberge du Soleil Inc.	Auberge du Soleil Ltée./Ltd. Investissements ChrisCat Investments Ltd. 658504 NB Inc.	Dieppe	660587	2011	11	17
507495 N.B. INC.	507495 N.B. Inc. 503252 N.B. Ltd.	Caraquet	660662	2011	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
EVERGREEN PARTNERS LIMITED	Saint John	508441	2011	11	18
RIVERSIDE TIRE LTD.	Fredericton	634825	2011	11	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Donelle Boatbuilder Ltd/Ltee.	Shemogue	Powell Associates Ltd.	043804	2011	11	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
058167 N.B. LTD.	058167	2011	11	24
G.A. DUNCAN ELECTRIC LTD.	511192	2011	11	22
MIKE'S PLACE (2001) INC.	514631	2011	11	18
604105 N.B. Inc.	604105	2011	11	21
Starome Investments Limited	624092	2011	11	22
Vernon's Painting Inc	624397	2011	11	22
B.R. SVARC INC.	624904	2011	11	25
GAUVIN GOLDSMITHING INC.	634024	2011	11	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MATÉRIAUX BOMAT INC.	Québec / Quebec	Rémi Roussel C.P. Inc. Caraquet	660398	2011	11	07
The Cup-it! Corporation	Canada	Troy MacDonald Lutes Mountain	660425	2011	11	07
AMEC NSS LIMITED / AMEC NSS LIMITÉE	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660434	2011	11	08
WHITERIVER LOGISTICS INC.	Manitoba	Ann E. Brownlee Lakeside	660486	2011	11	10
AGC TRUCKING LTD.	Manitoba	Ann E. Brownlee Lakeside	660487	2011	11	10
MERCAN RECRUIT LTD.	Canada	DOCU-TEK INCORPORATED Fredericton	660493	2011	11	10
Stone 2011- WCPD Flow-Through GP Inc.	Ontario	John D. Laidlaw Saint John	660590	2011	11	17
7922825 Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660611	2011	11	18
Themis Solutions Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660627	2011	11	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
MIQ LOGISTIQUES, INC./MIQ LOGISTICS, INC.	YRC Logistics Services Inc. / Services Logistiques YRC Inc.	074369	2011	11	10
STEELCRAFT INC.	Clemmer Steelcraft Technologies Inc.	631429	2011	11	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
AGF All World Tax Advantage Group Limited/Groupe Mondial Avantage Fiscal AGF Limitee	AGF All World Tax Advantage Group Limited/Groupe Mondial Avantage Fiscal AFG Limitee	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660344	2011	11	01
HATCH LTD./HATCH LTÉE	Hatch Ltd./Hatch Ltée	Alan O'Brien Fredericton	660544	2011	11	15

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Fondation L'Envol musical Inc./Music Beneath My Wi130 Rue Bismark	New Maryland	660447	2011	11	08
L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DU HAUT-SAINT-JEAN INC./ THE UPPER ST. JOHN VALLEY PHILHARMONIC ORCHESTRA INC.	Saint-Basile	660538	2011	11	15
Rotary Club of Port Elgin, N.B. Charities Inc.	Port Elgin	660626	2011	11	18
Groupe Enviro Plus Sud-est inc. / Enviro Plus Southeast Group Inc.	Memramcook	660661	2011	11	22
CHAT to the Future Inc.	Saint John	660685	2011	11	23
LYMAN DAWN STREET ASSOCIATION LIMITED	Burton	660689	2011	11	24
SOUTHEASTERN ANGLERS ASSOCIATION INC./L'ASSOCIATION DES PÊCHEURS RECREATIFS DU SUD-EST INC.	Cocagne	660696	2011	11	24
PARTRIDGE LANE COMMUNITY ROAD ASSOCIATION (NB) INC.	Fredericton	660697	2011	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK FEDERATION OF NATURALISTS INC. - FEDERATION DES NATURALISTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	012080	2011	11	18
LA FONDATION ESCALE MADAVIC INC.	655537	2011	11	24

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Perry Peterson's Fly Fishing And Hunting Adventures	Perry Anthony Peterson	Blackville	658929	2011	11	21
A Buyer's Choice Home Inspections- Atlantic Canada	657443 NB Inc.	Baie Verte	659940	2011	11	18
DA Allen Engineering Services	Donald Allen	Woodstock	660325	2011	11	18
Rebecca Cleary Consulting	Rebecca Cleary	Fredericton	660378	2011	11	16
Erin's All Hours Lock & Safe	Erin Walker	Waasis	660528	2011	11	20
M.P. Integrity Services	Michael Pirie	Moncton	660548	2011	11	15
Port City Pawn Stars	Port City Pawn Shop Ltd.	Saint John	660557	2011	11	16
K. Bella - Wedding & Event Planning	Katelyn Rodas	St. Stephen	660602	2011	11	17
Clear Stone Concrete Polishing	Terry Mitchell	Moncton	660630	2011	11	21
Barebones Property Care	Darren Whitebone	Riverview	660631	2011	11	21
Whiskers Pet and Home Sitting	Charles Blanchet	Saint John	660633	2011	11	21
Cutting Edge Catering	Philip Owen Gibson	Miramichi	660634	2011	11	21
TRANQUILITY TOURS	Sherry Currie	St. Stephen	660636	2011	11	21
Palmer Fabrications	Scott Palmer	Lower Woodstock	660648	2011	11	21
DesRoches Trucking & Construction	Jeremie DesRoches	Memramcook	660650	2011	11	21
KATEK WELDING & FABRICATION	Kevin Roy	Dieppe	660652	2011	11	22
Tax Fanatic	Pieter Jon Duvall	Quispamsis	660668	2011	11	22
Fredericton Hot Tubs	Brian Smith	Fredericton	660669	2011	11	22
Mira-Toon Designs	Annette LeGresley	Miramichi	660672	2011	11	23

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

CROSSFIT QUISPAMISIS	Heather Wood	Saint John	660674	2011	11	23
RAD Crane	Randy Deveau	Saint-Joseph-de-Madawaska	660684	2011	11	24
Wee Ones Sleep Solutions	Kaitlin White	Moncton	660686	2011	11	24
Wired1 Consulting	Greg Beardall	Fredericton	660690	2011	11	24
THAI HUT WEST	Raul Rolemberg	Saint John	660699	2011	11	24
Fixed Cog Hero Deliveries	Mathieu Arsenault	Moncton	660701	2011	11	24
Girly Girl Fashion Boutique	Guylaine Hebert	Alcida	660705	2011	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ESCAPE Spa, Salon, Studio	YQM Group Inc.	Moncton	627686	2011	11	22
Sandy's Fashion Nails	Sandy Nowlan	Bouctouche Sud / South	627756	2011	11	20
Quality Mobile Steam Wash	Patrick Russell	Rothsay	627761	2011	11	24
Canoutour Travel Services	Andrew Frost	Napan	627822	2011	11	24
European Woodworks	Michael Makarov	Dieppe	627974	2011	11	25
Wilson Family Homestead	Clarke Wilson	McNamee	628222	2011	11	18
ANTON PAAR CANADA, A DIVISION OF ANTON PAAR USA	ANANTON PAAR USA INC.	Fredericton	628336	2011	11	21
Mountain View Hydro Therapy and Detoxification Center	Michele Cote	New Denmark	628364	2011	11	18
JH Williams Tool Group	Snap-on Tools of Canada Ltd.	Saint John	628873	2011	11	18
JH Williams	Snap-on Tools of Canada Ltd.	Saint John	628874	2011	11	18
Bahco	Snap-on Tools of Canada Ltd.	Saint John	628876	2011	11	18
BAYER HEALTHCARE PHARMACEUTICALS	BAYER INC.	Saint John	629026	2011	11	25
BAYER HEALTHCARE PRODUITS PHARMACEUTIQUES	BAYER INC.	Saint John	629027	2011	11	25
Breneol Accounting & Taxation Services	Michael Breneol	Moncton	629288	2011	11	23
Tandberg Canada	CISCO SYSTEMS CANADA CO./LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE	Saint John	653276	2011	11	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Williams	Mississauga	628875	2011	11	18
Bahco Tools	Mississauga	628877	2011	11	18
Bahco North America	Mississauga	628878	2011	11	18
Bahco Canada	Mississauga	628879	2011	11	18
FIXED COG HERO DELIVERIES	Riverview	659854	2011	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
D.P. Foods	Dinesh B. Mardiya Priyesh D. Mardiya Himu Mukherjee Matthew Mukherjee	Fredericton	660492	2011	11	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Thornton VanTassel	James VanTassel Stephen Thornton R. Patrick Goguen	Perth-Andover	627350	2011	11	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Thornton VanTassel	R. Patrick Goguen		627350	2011	11	18

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
-----------------------	--	----------------------------	--	---	---------------	-----------------------	-------------

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Limited Partnership Act / Loi sur les sociétés en commandite

In relation to a Declaration of Extra-provincial Limited Partnership filed pursuant to the *Limited Partnership Act* (the "Act") on September 1, 2011 under the name "**Regal-Beloit Canada**", file #**611606**, notice is given that pursuant to s.43 of the Act, the Registrar has ordered that the name of the limited partnership set out in the Declaration be corrected to read: "**Regal Beloit Canada**".

Sachez que, relativement à la déclaration de société en commandite extraprovinciale déposée le 1 septembre 2011 en application de la *Loi sur les sociétés en commandite* (la « Loi »), sous la raison sociale « **Regal-Beloit Canada** », dossier numéro **611606**, le registraire a ordonné, en vertu de l'article 43 de la Loi, que soit corrigé le nom de la société en commandite pour qu'il se lise comme suit : « **Regal Beloit Canada** ».

Notices

Association of New Brunswick Licensed Practical Nurses NOTICE OF EXAMINATION

The Registration Examination for Practical Nurses will be held in Fredericton, N.B. on Wednesday, January 11, 2012.

The Examination will be conducted by the Association of New Brunswick Licensed Practical Nurses. Enquiries should be addressed to:

The Registrar, ANBLPN
384 Smythe Street
Fredericton, N.B. E3B 3E4

Avis

L'Association des infirmier(ère)s Auxiliaires Autorisé(e)s du Nouveau-Brunswick AVIS D'EXAMEN

L'inscription de l'examen des infirmier(ère)s auxiliaires aura lieu à Fredericton (N.-B.) le mercredi 11 janvier 2012.

L'examen sera administré par l'Association des infirmier(ère)s auxiliaires autorisé(e)s du Nouveau-Brunswick. Pour des demandes de renseignements s'adresser à :

Registraire, AIAANB
384, rue Smythe
Fredericton (N.-B.) E3B 3E4

Public Service Labour Relations Act New Brunswick Nuclear Power Corporation

The Notice which appears in *The Royal Gazette* under the date of May 26, 2010 is amended by replacing the category definitions and lists of classifications insofar as it relates to the "First Schedule of the Act – Part IV" as follows:

The following is a list of Managerial and Operational Occupational Groups within the New Brunswick Nuclear Power Corporation.

Group: Nuclear Managerial

Employees in the Nuclear Managerial group are responsible for the management of programs and/or personnel engaged in financial, human resource and training activities as well as the generation of electricity at the nuclear station, including the installation, operation, administration, maintenance and repair of equipment and facilities.

Loi relative aux relations de travail dans les services publics Corporation d'Énergie nucléaire NB

L'avis publié dans la *Gazette royale* le 26 mai 2010 est modifié comme suit en modifiant les définitions des catégories et les listes des classes en ce qui a trait à la partie IV de l'annexe 1 :

Voici une liste des catégories d'emploi des groupes de gestion et d'exploitation au sein de la Corporation d'Énergie nucléaire NB.

Groupe : Gestion nucléaire

Les employés du groupe de gestion nucléaire sont responsables de la gestion des programmes et du personnel reliés aux activités en matière de finances, de ressources humaines et de formation, ainsi qu'à la production d'électricité à la centrale nucléaire, y compris l'installation, l'exploitation, l'administration, l'entretien et la réparation de l'équipement et des installations.

Group: Nuclear Operational

Employees in the Nuclear Operational group are engaged in the generation of electricity at the nuclear station including the installation, operation, administration (including analytical, financial and technological support), maintenance and repair of equipment and facilities. These employees may perform professional, skilled, semi-skilled or unskilled activities and/or be working supervisors or team leaders of personnel performing these tasks.

Managerial position

Advisor Sr Strategic
 Chief Human Resources Officer
 Commander Security
 Deputy Chief Nuclear Officer
 Director Finance Generation
 Director-Project Services
 Human Resources Officer
 Manager Business Analytics
 Manager Engineering
 Manager Finance Governance & Ctrl
 Manager Health & Wellness
 Manager Health, Safety & Envi
 Manager Integration
 Manager Labour Relations
 Manager Maintenance
 Manager Nuc Safety & Reg Affairs
 Manager Performance
 Manager Planning
 Manager Production
 Manager Supply
 Manager Technical Nuclear
 Manager Transition
 Nurse Occupational
 Officer Communications
 Senior Manager, Labour Relations
 Spec Human Resources
 Station Director, Nuclear
 Superintendent Capital Projects
 Superintendent Chemistry
 Superintendent Construction
 Superintendent Electrical Main
 Superintendent Engineering
 Superintendent Field Services
 Superintendent Fuel Handling, Nuclear
 Superintendent Mechanical Mtce
 Superintendent Operational, Nuclear
 Superintendent Operations Training Nuc
 Superintendent Safe Configuration
 Superintendent Technical
 Supply & Facility Supt
 VP Generation (Conventional & Nuclear)

Operational position

Administrator, Contract
 Advisor Business Consulting
 Advisor Sr Technical
 Advisor Technical
 Alter Elect Maint Supv
 Alter Mech Maint Supv
 Anlst Administrative I
 Anlst Administrative II
 Anlst Business

Groupe : Exploitation nucléaire

Les employés du groupe d'exploitation nucléaire travaillent à la production d'électricité dans la centrale nucléaire, y compris l'installation, l'exploitation, l'administration (entre autres, les activités de soutien en matière d'analyse, de finances et de technologie), de l'entretien et de la réparation de l'équipement et des installations. Ces employés peuvent effectuer des activités professionnelles, spécialisées, semi-spécialisées et non spécialisées, de même qu'agir à titre de surveillant-exécutant ou chef d'équipe du personnel chargé des ces tâches.

Gestion poste

Conseiller stratégique principal
 Agent principal, Ressources humaines
 Commandant, Protection
 Agent nucléaire principal adjoint
 Directeur, Finances de Production
 Directeur, Services des projets
 Agent, Ressources humaines
 Chef, Analyse commerciale
 Chef, Ingénierie
 Chef, Finances, Gouvernance et Contrôle
 Chef, Santé et Mieux-être
 Chef, Personnel, Sécurité et Environnement
 Chef, Intégration
 Chef, Relations de travail
 Chef, Entretien
 Chef, Sécurité nucléaire & Affaires réglementaires
 Chef, Rendement
 Chef, Planification
 Chef, Production
 Chef, Approvisionnements
 Chef, Technique nucléaire
 Chef, Transition
 Infirmier, Santé du travail
 Agent, Communication
 Chef principal, Relations du travail
 Spécialiste, Ressources humaines
 Directeur, Centrale nucléaire
 Surintendant, Projets d'immobilisations
 Surintendant, Chimie
 Surintendant, Construction
 Surintendant, Entretien électrique
 Surintendant, Ingénierie
 Surintendant, Services hors siège
 Surintendant, Manutention du combustible nucléaire
 Surintendant, Entretien mécanique
 Surintendant, Exploitation nucléaire
 Surintendant, Formation opérationnel nucléaire
 Surintendant, Configuration sécuritaire
 Surintendant technique
 Surintendant, Approvisionnement et Installations
 Vice-président (v.-p.), Production (conventionnelle & nucléaire)

Exploitation poste

Administrateur, Contrats
 Conseiller, Affaires
 Conseiller technique principal
 Conseiller technique
 Surveillant de rechange, Entretien électrique
 Surveillant de rechange, Entretien mécanique
 Analyste administratif I
 Analyste administratif II
 Analyste, Affaires

ASR II	RSA II
ASR III	RSA III
ASR IV	RSA IV
ASR V	RSA V
Asst Health Physics	Adjoint, Radioprotection
Asst Project Const	Adjoint, Projet de construction
Asst Radiation Control	Adjoint, Contrôle du rayonnement
Asst Technical Nuclear	Technicien spécialisé nucléaire
Buyer, Nuclear	Acheteur nucléaire
Cleaner, Nuclear	Nettoyeur nucléaire
Contract Administrator	Administrateur, Contrats
Contract Coordinator	Coordinateur, Contrats
Control Room Oper In Trg III	Opérateur stagiaire III de la salle de commande
Control Room Oper In Trg II	Opérateur stagiaire II de la salle de commande
Control Room Operator In Trg I	Opérateur stagiaire I de la salle de commande
Coord Work Window	Coordinateur, Fenêtre de travail
Developer Training	Rédacteur, Formation
Emergency Response Team Leader	Chef, Équipe d'intervention d'urgence
Engineer II Senior	Ingénieur principal II
Engineer Senior Electrical	Ingénieur-électricien principal
Engineer Senior Mech	Ingénieur-mécanicien principal
Engineer/Scientist IV	Ingénieur/scientifique IV
Engineer/Scientist V	Ingénieur/scientifique V
Foreman Service Mtce Nuclear	Contremaître, Entretien général nucléaire
Foreman, Supply Nuclear	Contremaître, Approvisionnement nucléaire
Guard Security Nuclear	Agent de protection nucléaire
Instructor Simulator,	Instructeur, Simulateur
Maintainer Fuel Handling	Entreteneur, Manutention du combustible
Maintainer I Service	Entreteneur général I
Maintainer I Supply	Entreteneur I, Approvisionnement
Maintainer II Service	Entreteneur général II
Maintainer II Supply	Entreteneur II, Approvisionnement
Maintainer Senior, Supply	Entreteneur principal, Approvisionnement
Maintainer Sr Service	Entreteneur général principal
Maintainer, Chemical	Entreteneur, Chimie
Maintainer, Civil	Entreteneur civil
Maintainer, EI & C	Entreteneur, ICE
Maintainer, Mechanical	Entreteneur mécanique
Night Shift Cleaning Foreman	Contremaître de nuit, Nettoyage
Nuclear Response Force Team	Équipe d'intervention nucléaire
Nuclear Security Officer	Agent de protection nucléaire
Off Safeguards	Agent, Mesures de protection
Off Training, Nuclear	Agent, Formation nucléaire
Operations Permit Coordinator	Coordinateur, Permis d'exploitation
Operations Sergeant	Sergent, Exploitation
Operator Control Room	Opérateur, Salle de commande
Operator Power Plant	Opérateur de centrale
Physicist Sr Health Nuclear	Spécialiste principal, Radioprotection
Physicist, Health, Nuclear	Spécialiste, Radioprotection
Planner Sr-Forward Scheduling	Spécialiste principal, Programmation future
Planner, Nuclear	Planificateur nucléaire
Planner, Supply	Planificateur, Approvisionnements
Q C Specialist	Spécialiste, CQ
SAP Functional Analyst	Analyste fonctionnel, SAP
Security Clearance Officer	Agent, Habilitations de sécurité
Senior Asst Radiation Control	Adjoint principal, Contrôle du rayonnement
Senior Operator Power Plant	Opérateur de centrale principal
Sergeant Security	Sergent, Protection
Service Maintenance Support	Préposé de soutien, Entretien général
Specialist Component	Spécialiste, Composants
Specialist I Fuel Handling	Spécialiste I, Manutention du combustible
Specialist II Fuel Handling	Spécialiste II, Manutention du combustible
Specialist II In-Tr'g, Fuel Handling	Spécialiste stagiaire II, Manutention du combustible
Specialist Inspection	Spécialiste, Inspection
Specialist Material	Spécialiste, Matériel
Specialist Operations Document	Spécialiste, Documents d'exploitation
Specialist Planning	Spécialiste, Planification

Specialist Senior Elec. C&I Eq.Seismic
 Specialist Senior Fuel Handling
 Specialist Senior Technical Nuclear
 Specialist Technical Nuclear
 Supervisor – Inspection & VQA
 Supervisor Chemistry
 Supervisor Contracts
 Supervisor Electrical Mtce, Nuclear
 Supervisor Facilities
 Supervisor Field Operations
 Supervisor Health Physics Lab
 Supervisor Mechanical Mtce, Nuclear
 Supervisor Nuclear Contracts
 Supervisor Office, Nuclear
 Supervisor Radiation Control Nuclear
 Supervisor Shift, Nuclear
 Supervisor Stores, Nuclear
 Supervisor Technical Fuel Handling
 Supervisor Technical, Nuclear
 Training Liaison
 Training Officer – Support Services
 Utility person
 Work Management Coordinator

Spécialiste principal, ICE et Éq. sismique
 Spécialiste principal, Manutention du combustible
 Spécialiste technique nucléaire principal
 Spécialiste technique nucléaire
 Surveillant, Inspection & AQP
 Surveillant, Chimie
 Surveillant, Contrats
 Surveillant, Entretien électrique nucléaire
 Surveillant, Installations
 Surveillant, Exploitation sur le chantier
 Surveillant, Labo de radioprotection
 Surveillant, Entretien mécanique nucléaire
 Surveillant, Contrats nucléaires
 Surveillant de bureau nucléaire
 Surveillant, Contrôle de rayonnement nucléaire
 Chef de quart nucléaire
 Surveillant, Magasin nucléaire
 Surveillant technique, Manutention du combustible
 Surveillant technique nucléaire
 Liaison de formation
 Agent, Formation – Services de soutien
 Ouvrier général
 Coordinateur, Gestion du travail

Notices of Sale

JOSEPH RICHARD LAGACE, of 262 Jasmine Street, at Beresford, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 262 Jasmine Street, at Beresford, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, known as PID 20267175.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **January 3rd, 2012, at 11:00 a.m.**, at the Court House located at 254 St. Patrick Street, in Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Northern Light*, edition of November 29th, December 6th, December 13th and December 20th, 2011.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 24th day of November, 2011.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Citifinancière, Corporation du Canada Est

To: Lawrence Wesley Seale, of the City of Saint John, in the County of Saint John, and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 103 Spar Cove Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, PID #00040642.

Avis de vente

JOSEPH RICHARD LAGACE, du 262, rue Jasmine, Beresford, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 262, rue Jasmine, Beresford, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 20267175.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **3 janvier 2012, à 11 h**, au palais de justice situé au 254, rue St. Patrick, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 novembre et des 6, 13 et 20 décembre 2011 du journal *The Northern Light*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 24 novembre 2011.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

Destinataires : Lawrence Wesley Seale, de la ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 103, chemin Spar Cove, ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 00040642.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 11th day of January, 2012, at 11:15 a.m., at the Court House in Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Jonathan Ronald Pike, of Fort McMurray, Province of Alberta, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 25 Breakwater Road, Chance Harbour, in the County of Saint John, and Province of New Brunswick, PID #00275818.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 11th day of January, 2012, at 11:30 a.m., at the Court House in Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: James Edward Dobson of the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick and Paula Trudy Dobson, of the Town of Rothesay, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 168 Bradley Lake Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John, and Province of New Brunswick, PID #00355420.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 11th day of January, 2012, at 11:45 a.m., at the Court House in Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: April Lillian Thebeau & Claude Joseph Thebeau, of Aldouane, in the County of Kent and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Royal Bank of Canada, 644 Main Street, Moncton, NB, E1C 8L4, Judgment Creditor;

And to: Business Development Bank of Canada, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite 502, Moncton, NB, E1C 1E2, Judgment Creditor;

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 11 janvier 2012, à 11 h 15, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Jonathan Ronald Pike, de Fort McMurray, province de l'Alberta, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 25, chemin Breakwater, Chance Harbour, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 00275818.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 11 janvier 2012, à 11 h 30, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : James Edward Dobson, de la ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et Paula Trudy Dobson, de la ville de Rothesay, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 168, chemin Bradley Lake, ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 00355420.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 11 janvier 2012, à 11 h 45, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : April Lillian Thebeau et Claude Joseph Thebeau, tous deux d'Aldouane, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

La Banque Royale du Canada, 644, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L4, créancière sur jugement;

Banque de développement du Canada, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau 502, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E2, créancière sur jugement;

And to: Clovis Maillet Electrical Contractor Ltd., 1390 Bells Mills Road, Richibucto, NB, E4W 1C7, Judgment Creditor;

And to: Marc Cormier, 102 Julien Court, Dieppe, NB, E1A 8N4, Judgment Creditor;

And to: Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée, 295 Saint Pierre Boulevard West, Caraquet, NB, E1W 1B7, Judgment Creditor;

And to: Gisèle Doiron, c/o Cox & Palmer, 644 Main Street, Suite 500, Moncton, NB, E1C 1E2, Judgment Creditor;

And to: Dennis MacMillan & Mary Beth MacMillan, c/o Wilbur & Wilbur, 706B Coverdale Road, Riverview, NB, E1B 3L1, Judgment Creditor;

And to: Denise Richard & Emery Richard, 89 Firmin Crescent, Dieppe, NB, E0A 8G3, Judgment Creditor;

And to: Donald Allain, c/o Cox & Palmer, 644 Main Street, Moncton, NB, E1C 1E2, Judgment Creditor;

And to: New Brunswick Legal Aid Services Commission, 860 Main Street, Moncton, NB, E1C 1G2, Lien Claimant;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 33 Pointe du Mirage Road, Aldouane, in the County of Kent and Province of New Brunswick, PID Number 25383001.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 12th day of January, 2012, at 11:15 a.m., at the Town Hall in Bouctouche, 30 Evangeline Street, Bouctouche, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Joseph Mario Robichaud and Marie Carole Anne Robichaud of Nouvelle Ouest, Québec, Mortgagees;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 12 Mountain Road, in the City of Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, PID 50000918.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 18th day of January, 2012, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Tribune*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Clovis Maillet Electrical Contractor Ltd., 1390, chemin Bells Mills, Richibucto (Nouveau-Brunswick) E4W 1C7, créancier sur jugement;

Marc Cormier, 102, cour Julien, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E1A 8N4, créancier sur jugement;

Fédération des caisses populaires acadiennes Ltée, 295, boulevard Saint-Pierre Ouest, Caraquet (Nouveau-Brunswick) E1W 1B7, créancière sur jugement;

Gisèle Doiron, a/s de Cox & Palmer, 644, rue Main, bureau 500, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E2, créancière sur jugement;

Dennis MacMillan et Mary Beth MacMillan, a/s de Wilbur & Wilbur, 706B, chemin Coverdale, Riverview (Nouveau-Brunswick) E1B 3L1, créanciers sur jugement;

Denise Richard et Emery Richard, 89, croissant Firmin, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E0A 8G3, créanciers sur jugement;

Donald Allain, a/s de Cox & Palmer, 644, rue Main, bureau 500, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E2, créancier sur jugement;

Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick, 860, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1G2, demanderesse de privilège;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 33, chemin Pointe du Mirage, Aldouane, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 25383001.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 12 janvier 2012, à 11 h 15, à l'hôtel de ville de Bouctouche, 30, rue Evangeline, Bouctouche (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Joseph Mario Robichaud et Marie Carole Anne Robichaud, de Nouvelle Ouest (Québec), débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 12, chemin Mountain, ville de Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 50000918.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 18 janvier 2012, à 11 h, au palais de justice de la ville de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Tribune*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

TO: **SEAN PATRICK HUGHSON**, of 12 Malibou Street, Lower Coverdale, in the County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 5010848, situate, lying and being at 12 Malibou Street, Lower Coverdale, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 11th day of January, 2012, at 11:00 a.m., at 1st Floor, Town Hall, 30 Honour House Court, Riverview, New Brunswick.

See advertisement in the *Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 29th day of November, 2011.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

DESTINATAIRE : **SEAN PATRICK HUGHSON**, du 12, rue Malibou, Lower Coverdale, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 12, rue Malibou, Lower Coverdale, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 5010848.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 11 janvier 2012, à 11 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 30, cour Honour House, Riverview (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 29 novembre 2011.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B)	120 \$

Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada) Notice of a correction	\$ 20 charge is the same as for publishing the original document	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada) Avis d'une correction	20 \$ les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-64**

under the

**FIRE PREVENTION ACT
(O.C. 2011-345)**

Filed December 1, 2011

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 82-20 under the Fire Prevention Act is amended

(a) in paragraph (a) by striking out “2005” and substituting “2010”;

(b) in paragraph (c) by striking out “17th Edition” and substituting “20th Edition”;

(c) by repealing paragraph (c.1) and substituting the following:

(c.1) CSA Standard B139-09: Installation code for oil-burning equipment and Update No. 1 B139-09 February 2010;

(d) by repealing paragraph (d);

(e) by repealing paragraph (e) and substituting the following:

(e) the National Building Code of Canada 2010, with the exception of Parts 2 and 7 of Division B of Volume 2.

2 Paragraph 3(a) of the Regulation is amended by striking out “2005” and substituting “2010”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-64**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES
(D.C. 2011-345)**

Déposé le 1^{er} décembre 2011

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-20 pris en vertu de la Loi sur la prévention des incendies est modifié

a) à l'alinéa a), par la suppression de « 2005 » et son remplacement par « 2010 »;

b) à l'alinéa c), par la suppression de « 17^e édition » et son remplacement par « 20^e édition »;

c) par l'abrogation de l'alinéa c.1) et son remplacement par ce qui suit :

c.1) CSA B139-09: Installation code for oil-burning equipment et la mise à jour n° 1 de la norme B139-09 de février 2010;

d) par l'abrogation de l'alinéa d);

e) par l'abrogation de l'alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :

e) le Code national du bâtiment du Canada de 2010, à l'exception des parties 2 et 7 de la division B du volume 2.

2 L'alinéa 3a) du Règlement est modifié par la suppression de « 2005 » et son remplacement par « 2010 ».

3 *This Regulation comes into force on December 1, 2011.*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2011.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-65**

under the

**FIRE PREVENTION ACT
(O.C. 2011-346)**

Filed December 1, 2011

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 82-95 under the Fire Prevention Act is amended

(a) in the definition “National Building Code” by striking out “2005” and substituting “2010”;

(b) in the definition “standard”

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) 2nd edition of Underwriters’ Laboratories of Canada CAN/ULC S531-02 “Standard for Smoke Alarms”, including Amendment No.1,

(ii) in paragraph (d) by striking out “2005” and substituting “2010”;

(iii) by repealing paragraph (e) and substituting the following:

(e) any standard, specification, code or other document referenced by any standard referred to in paragraphs (a) to (d) and in the National Building Code.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-65**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES
(D.C. 2011-346)**

Déposé le 1^{er} décembre 2011

1 L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-95 pris en vertu de la Loi sur la prévention des incendies est modifié

a) à la définition « Code national du bâtiment », par la suppression de « 2005 » et son remplacement par « 2010 »;

b) à la définition « normes »

(i) par l’abrogation de l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit ;

a) la 2^e édition de la Norme nationale du Canada CAN/ULC S531-02 intitulée « Norme détecteurs de fumée », y compris la modification n°1;

(ii) à l’alinéa d), par la suppression de « 2005 » et son remplacement par « 2010 »;

(iii) par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :

e) les normes, spécifications, codes ou autres documents auxquels renvoie toute norme visée aux alinéas a) à d) et dans le Code national du bâtiment;

2 *This Regulation comes into force on December 1, 2011.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2011.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-66**

under the

**FIRE PREVENTION ACT
(O.C. 2011-347)**

Filed December 1, 2011

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 82-239 under the Fire Prevention Act is amended in the definition “standards”

(a) in paragraph (a) by striking out “2005” and substituting “2010”;

(b) in paragraph (b) by striking out “2007” and substituting “2010”;

(c) in paragraph (c) by striking out “2005” and substituting “2010”;

(d) in paragraph (d) by striking out “2007” and substituting “2010”;

(e) paragraph (e) by striking out “2007” and substituting “2010”;

(f) in paragraph (f) by striking out “2005” and substituting “2010”;

(g) in paragraph (g) by striking out “2007” and substituting “2010”;

(h) in paragraph (h) by striking out “2007” and substituting “2010”;

(i) in paragraph (j) by striking out “2007” and substituting “2011”;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-66**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES
(D.C. 2011-347)**

Déposé le 1^{er} décembre 2011

1 L'article 2 du Règlement 82-239 pris en vertu de la Loi sur la prévention des incendies est modifié à la définition « normes »

a) à l'alinéa a), par la suppression de « 2005 » et son remplacement par « 2010 »;

b) à l'alinéa b), par la suppression de « 2007 » et son remplacement par « 2010 »;

c) à l'alinéa c), par la suppression de « 2005 » et son remplacement par « 2010 »;

d) à l'alinéa d), par la suppression de « 2007 » et son remplacement par « 2010 »;

e) à l'alinéa e), par la suppression de « 2007 » et son remplacement par « 2010 »;

f) à l'alinéa f), par la suppression de « 2005 » et son remplacement par « 2010 »;

g) à l'alinéa g), pas la suppression de « 2007 » et son remplacement par « 2010 »;

h) à l'alinéa h), par la suppression de « 2007 » et son remplacement par « 2010 »;

i) à l'alinéa j), par la suppression de « 2007 » et son remplacement par « 2011 ».

2 *This Regulation comes into force on December 1, 2011.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2011.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-67**

under the

**ELECTRICAL INSTALLATION AND
INSPECTION ACT
(O.C. 2011-348)**

Filed December 1, 2011

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 84-165 under the Electrical Installation and Inspection Act is amended in the definition “Code” by adding “including all errata,” after “Safety Standard for Electrical Installations,”.*

2 *This Regulation comes into force on December 1, 2011.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-67**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE MONTAGE
ET L’INSPECTION
DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
(D.C. 2011-348)**

Déposé le 1^{er} décembre 2011

1 *L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-165 pris en vertu de la Loi sur le montage et l’inspection des installations électriques est modifié à la définition « Code » par l’adjonction de « y compris les erratas, » après « Norme de sécurité relative aux installations électriques, ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2011.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-68**

under the

**BOILER AND
PRESSURE VESSEL ACT
(O.C. 2011-349)**

Filed December 1, 2011

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 84-177 under the Boiler and Pressure Vessel Act is amended in section 5*

(a) by striking out

CSA B139-04: Installation Code for Oil-Burning Equipment

CAN/CSA B149.1-05: Natural gas and propane installation code

B149.1S1-07 Supplement No.1 to CAN/CSA B149.1-05

Update No.1 (February 2007) of CAN/CSA B149.1-05

CAN/CSA B149.2-05: Propane storage and handling code

B149.2S1-07 Supplement No. 1 to CAN/CSA B149.2-05

CAN/CSA B149.3-05: Code for the field approval of fuel-related components on appliances and equipment

B149.3S1-07 Supplement No. 1 to CAN/CSA B149.3-05

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-68**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES CHAUDIÈRES
ET APPAREILS À PRESSION
(D.C. 2011-349)**

Déposé le 1^{er} décembre 2011

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-177 pris en vertu de la Loi sur les chaudières et appareils à pression est modifiée à l'article 5*

a) par la suppression de

ACNOR B139-04 : Code d'installation des appareils de combustion au mazout

CAN/CSA B149.1-05 : Code d'installation du gaz naturel et du propane

B149.1S1-07, supplément n°1 à la norme CAN/CSA B149.1-05

La mise à jour n°1 de la norme CAN/CSA B149.1-05 de février 2007

CAN/CSA B149.2-05 : Code sur le stockage et la manipulation du propane

B149.2S1-07, supplément n°1 à la norme CAN/CSA B149.2-05

CAN/CSA B149.3-05 : Code d'approbation sur place des composants relatifs au combustible des appareils et appareillages

B149.3S1-07, supplément n°1 à la norme CAN/CSA B149.3-05

(b) by adding after**CSA B52-05: Mechanical Refrigeration Code****the following:**

CSA Standard B139-09: Installation code for oil-burning equipment

Update No.1 to the English version of CSA Standard B139-09 February 2010

CSA Standard B149.1-10: Natural gas and propane installation code

CSA Standard B149.2-10: Propane storage and handling code

CSA Standard B149.3-10 Code for the field approval of fuel-related components on appliances and equipment

2 Schedule B of the Regulation is amended in section 3

(a) by striking out

CAN/CSA B149.1-05: Natural gas and propane installation code

B149.1S1-07 Supplement No. 1 to CAN/CSA B149.1-05

Update No. 1 (February 2007) of CAN/CSA B149.1-05

CAN/CSA B149.2-05: Propane storage and handling code

B149.2S1-07 Supplement No. 1 to CAN/CSA B149.2-05

CAN/CSA B149.3-05: Code for the field approval of fuel-related components on appliances and equipment

B149.3S1-07 Supplement No. 1 to CAN/CSA B149.3-05

CAN/CSA B149.5-05: Installation code for propane fuel systems and tanks on highway vehicles

b) par l'adjonction après**ACNOR B52-05 : Code sur la réfrigération mécanique****de ce qui suit :**

ACNOR B139-09 : Code d'installation des appareils de combustion au mazout

La mise à jour n° 1 de la version anglaise de la norme ACNOR B139-09 de février 2010

ACNOR B149.1-10 : Code d'installation du gaz naturel et du propane

ACNOR B149.2-10 : Code sur le stockage et la manipulation du propane

ACNOR B149.3-10 : Code d'approbation sur place des composants relatifs au combustible des appareils et appareillages

2 L'annexe B du Règlement est modifiée à l'article 3

a) par la suppression de

CAN/CSA B149.1-05 : Code d'installation du gaz naturel et du propane

B149.1S1-07, supplément n°1 à la norme CAN/CSA B149.1-05

La mise à jour n°1 de la norme CAN/CSA B149.1-05 de février 2007

CAN/CSA B149.2-05 : Code sur le stockage et la manipulation du propane

B149.2S1-07, supplément n°1 à la norme CAN/CSA B149.2-05

CAN/CSA B149.3-05 : Code d'approbation sur place des composants relatifs au combustible des appareils et appareillages

B149.3S1-07, supplément n°1 à la norme CAN/CSA B149.3-05

CAN/CSA B149.5-05 : Code d'installation des réservoirs et des systèmes d'alimentation en propane sur les véhicules routiers

B149.5S1-07 Supplement No. 1 to CAN/CSA B149.5-05

(b) by adding after

CSA B137.4-05: Polyethylene (PE) piping systems for gas services

the following:

CSA Standard B139-09: Installation code for oil-burning equipment

Update No. 1 to the English version of CSA Standard B139-09 February 2010

CSA Standard B149.1-10: Natural gas and propane installation code

CSA Standard B149.2-10: Propane storage and handling code

CSA Standard B149.3-10: Code for the field approval of fuel-related components on appliances and equipment

CSA Standard B149.5-10: Installation code for propane fuel systems and tanks on highway vehicles

3 This Regulation comes into force on December 1, 2011.

B149.5S1-07, supplément n°1 à la norme CAN/CSA B149.5-05

b) par l'adjonction après

CSA B137.4-05: Polyethylene (PE) piping systems for gas services

de ce qui suit :

ACNOR B139-09 : Code d'installation des appareils de combustion au mazout

La mise à jour n°1 de la version anglaise de la norme CSA B139-09 de février 2010

ACNOR B149.1-10 : Code d'installation du gaz naturel et du propane

ACNOR B149.2-10 : Code d'installation du gaz naturel et du propane

ACNOR B149.3-10 : Code d'approbation sur place des composants relatifs au combustible des appareils et appareillages

ACNOR B149.5-10 : Code d'installation des réservoirs et des systèmes d'alimentation en propane sur les véhicules routiers

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2011.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-69**

under the

**ELEVATORS AND LIFTS ACT
(O.C. 2011-350)**

Filed December 1, 2011

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 84-181 under the Elevators and Lifts Act is amended

(a) in subsection (1) in the definition “Code”

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) when applied to elevators, dumbwaiters, escalators, material lifts and incline lifts, CSA Standard ASME 17.1-2010/CSA-B44-10, entitled *Safety Code for Elevators and Escalators*, except sections 5.3 and 5.4,

(ii) by repealing paragraph (g) and substituting the following:

(g) when applied to lifts for persons with physical disabilities, CSA Standard B355-09, entitled *Lifts for persons with physical disabilities*;

(b) in subsection (3) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “CSA Standard ASME A17.1-2007/CSA-B44-07” and substituting “CSA Standard ASME A17.1-2010/CSA-B44-10”;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-69**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES ASCENSEURS ET
LES MONTE-CHARGE
(D.C. 2011-350)**

Déposé le 1^{er} décembre 2011

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-181 pris en vertu de la Loi sur les ascenseurs et les monte-charge est modifié

a) au paragraphe (1), à la définition « Code »

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) dans le cas des ascenseurs, monte-plats, escaliers mobiles, monte-matériaux et monte-charges inclinés, la norme ASME A17.1-2010/CSA-B44-10 de l'ACNOR intitulée *Code de sécurité sur les ascenseurs, les monte-charge et les escaliers mécaniques*, à l'exception des articles 5.3 et 5.4,

(ii) par l'abrogation de l'alinéa g) et son remplacement par ce qui suit :

g) dans le cas d'appareils élévateurs pour les personnes handicapées, la norme B355-09 de l'ACNOR intitulée *Appareils élévateurs pour personnes handicapées*;

b) au paragraphe (3), au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « ASME A17.1-2007/CSA-B44-07 de l'ACNOR » et son remplacement par « ASME A17.1-2010/CSA-B44-10 de l'ACNOR »;

(c) in subsection (4) by striking out “CSA Standard ASME A17.1-2007/CSA-B44-07” and substituting “CSA Standard ASME A17.1-2010/CSA-B44-10”;

2 *Section 155.31 of the Regulation is amended by striking out “CSA Standard ASME A17.1-2007/CSA-B44-07” and substituting “CSA Standard ASME A17.1-2010/CSA-B44-10”.*

3 *This Regulation comes into force on December 1, 2011.*

c) au paragraphe (4), par la suppression de « ASME A17.1-2007/CSA-B44-07 de l’ACNOR » et son remplacement par « ASME A17.1-2010/CSA-B44-10 de l’ACNOR ».

2 *L’article 155.31 du Règlement est modifié par la suppression de « ASME A17.1-2007/CSA-B44-07 de l’ACNOR » et son remplacement par « ASME A17.1-2010/CSA-B44-10 de l’ACNOR ».*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2011.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-70**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2011-342)**

Filed December 5, 2011

Table of Contents

1	Citation
2	Definitions
3	Licence application
4	Ineligible if convicted of certain offences
5	Examination
6	Expiry and renewal
7	Information to be provided
8	Fees
9	Commencement

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-70**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2011-342)**

Déposé le 5 décembre 2011

Table des matières

1	Titre
2	Définitions
3	Demande de licence
4	Inadmissibilité en raison de certaines infractions
5	Examen
6	Expiration et renouvellement
7	Renseignements à fournir
8	Droits
9	Entrée en vigueur

Under section 118 of the *Fish and Wildlife Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Hunting and Fishing Guides Licence Regulation - Fish and Wildlife Act*.

Definitions

2(1) In this Regulation, “Act” means the *Fish and Wildlife Act*.

2(2) For the purposes of this Regulation and of the definition “guide” in section 1 of the Act, “appropriate examination” means the examination established by the Minister.

Licence application

3 An application for a guide I or guide II licence referred to in section 15 of the Act shall be made to the Minister on the form provided by the Minister.

Ineligible if convicted of certain offences

4 A person is not eligible to hold a guide I or guide II licence if he or she has been convicted of

(a) an offence under paragraph 32(1)(a) or (c), or 33(1)(a) or (b), or subsection 50(1) of the Act, or

(b) one or more offences under any other provision of the Act or the regulations under the Act within the 12 month period immediately preceding the application.

Examination

5(1) An appropriate examination shall be administered by a conservation officer and the performance of the applicant shall be assessed by that conservation officer, and there is no appeal from the officer’s assessment.

5(2) A person who fails the appropriate examination may not retake the examination for the purpose of applying for a guide I or guide II licence until the expiration of 30 days after the date of failing.

5(3) A person to whom a guide II licence had been issued before January 1, 2002, who no longer holds that licence, may apply for a guide II licence on the basis of having passed the appropriate examination before that date.

En vertu de l’article 118 de la *Loi sur le poisson et la faune*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur les licences de guides de chasse et pêche - Loi sur le poisson et la faune.*

Définitions

2(1) Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur le poisson et la faune*.

2(2) Aux fins d’application du présent règlement et de la définition de « guide » à l’article 1 de la Loi, « examen spécial » s’entend de l’examen qu’établit le Ministre.

Demande de licence

3 La demande de licence de guide I ou de guide II mentionnée à l’article 15 de la Loi est présentée au Ministre au moyen de la formule qu’il fournit.

Inadmissibilité en raison de certaines infractions

4 N’est pas admissible à la licence de guide I ou de guide II la personne qui a été déclarée coupable :

a) ou bien d’une infraction à l’alinéa 32(1)a) ou c) ou 33(1)a) ou b) ou au paragraphe 50(1) de la Loi;

b) ou bien à plus d’une infraction à toute autre disposition de la Loi ou de son règlement d’application au cours de la période de douze mois qui a précédé immédiatement sa demande.

Examen

5(1) Un agent de conservation assume le rôle d’examineur et d’évaluateur de l’examen spécial et sa décision sur le résultat du candidat est sans appel.

5(2) Quiconque échoue à l’examen spécial ne peut se représenter à cet examen en vue d’obtenir la licence de guide I ou de guide II que trente jours après la date de son échec.

5(3) Toute personne à qui une licence de guide II a été délivrée avant le 1^{er} janvier 2002, mais qui en est plus titulaire, peut obtenir une licence de guide II sur la foi de l’examen spécial qu’elle a réussi avant cette date.

Expiry and renewal

6 A guide I or guide II licence expires on December 31 of each year and may be renewed by making an application to the Minister on the form provided by the Minister.

Information to be provided

7(1) The holder of a guide I or guide II licence shall provide any information and parts or portions of wildlife requested by the Minister at the time and place designated by the Minister.

7(2) A guide I or guide II licence shall have on its face the identification information for the licence holder required by the Minister.

Fees

8(1) The fee for a guide I licence or the renewal of a guide I licence is \$25.

8(2) The fee for a guide II licence or the renewal of a guide II licence is \$7.50.

8(3) The fee for replacing a licence issued or renewed under this Regulation is \$5.25.

Commencement

9 *This Regulation comes into force on January 1, 2012.*

Expiration et renouvellement

6 La licence de guide I ou de guide II expire le 31 décembre de chaque année et peut être renouvelée en présentant à cette fin une demande au Ministre au moyen de la formule qu'il fournit.

Renseignements à fournir

7(1) Le titulaire d'une licence de guide I ou de guide II fournit sur demande du Ministre les renseignements ainsi que les parties ou les portions de tout animal de la faune au moment et à l'endroit que désigne le Ministre.

7(2) Figure au recto de la licence de guide I ou de guide II les renseignements concernant l'identité de son titulaire que le Ministre exige.

Droits

8(1) Les licences de guide I sont assorties d'un droit de délivrance ou de renouvellement de 25 \$.

8(2) Les licences de guide II sont assorties d'un droit de délivrance ou de renouvellement de 7,50 \$.

8(3) Le droit payable pour le remplacement d'une licence délivrée ou renouvelée en vertu du présent règlement est de 5,25 \$.

Entrée en vigueur

9 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.*